



Via monte Nero, 40/B - 21049 TRADATE (VA) ITALY Phone: +39 (0)331841070 - e-mail:datexel@datexel.it - www.datexel.it

## Convertitore isolato programmabile per Strain-Gauge/Trasduttori a ponte

**DAT 5025** 

## **CARATTERISTICHE**

- Ingresso per Strain-Gauge
- Campo scala di ingresso configurabile da 0÷10 mV a 0÷200 mV e da ± 5 mV a ± 200 mV
- Limitatore di corrente sul lato ingresso
- Segnale di ingresso/uscita configurabile mediante interruttori DIP
- Isolamento galvanico a 2000 Vca sulle 3 vie
- Sorgente di alimentazione isolata per carichi passivi su uscita
- Regolazioni indipendenti di zero e fondo scala
- Conformità CE / UKCA
- Adatto al montaggio su binario DIN conforme a EN-50022 ed EN-50035



#### **DESCRIZIONE GENERALE**

Il convertitore DAT 5025 é progettato per fornire in uscita un segnale normalizzato in tensione o corrente proporzionale e lineare con il segnale di uscita in tensione proveniente da un trasduttore a ponte connesso al suo ingresso.

E' possibile programmare il campo scala di ingresso, il valore della tensione di eccitazione del ponte (10 Vcc o 3,60 Vcc) ed il campo scala di uscita mediante interruttori DIP accessibili aprendo l' apposito sportello situato sul fianco del dispositivo (vedasi sezioni "Tabella tipi di ingresso", "Tabella tensione di eccitazione" e "Tabella campi scala di uscita").

Le regolazioni dei valori di inizio e fondo scala vengono eseguite utilizzando i potenziometri di ZERO e SPAN presenti sul lato frontale del dispositivo.

Le regolazioni dei valori di inizio e fondo scala vengono eseguite utilizzando i potenziometri di ZERO e SPAN presenti sul lato frontale del dispositivo. L' isolamento a 2000 Vca tra ingresso, alimentazione ed uscita elimina tutti gli effetti dovuti ai loops di massa eventualmente presenti, consentendo l' uso del dispositivo anche nelle più gravose condizioni ambientali.

In uscita è possibile connettere strumenti o carichi passivi in quanto è disponibile una sorgente di alimentazione isolata (Vaux) per la loro alimentazione. Esso è alloggiato in un contenitore plastico di 12,5 mm di spessore da binario DIN conforme agli standard EN-50022 ed EN-50035.

## ISTRUZIONI DI IMPIEGO

Le connessioni devono essere effettuate in base a quanto indicato nella sezione "Collegamenti".

La configurazione del campo scala di ingresso, del valore della tensione di eccitazione del ponte e del campo scala di uscita deve essere effettuata mediante gli interruttori DIP. Per configurare il dispositivo occorre fare riferimento alle sezioni "Tabella campi scala di ingresso ", "Tabella tensione di eccitazione" e "Tabella campi scala di uscita". Dopo la fase di configurazione del convertitore, è necessario procedere alla sua calibrazione per mezzo delle regolazioni di ZERO e SPAN situate sulla parte superiore del contenitore. Per la taratura del dispositivo e le modalità di installazione fare riferimento alle sezioni " Configurazione e calibrazione DAT5025 " e "Istruzioni per l' installazione".

## SPECIFICHE TECNICHE (Tipiche a 25 °C e nelle condizioni nominali

INGRESSO		USCITA			SPECIFICHE GENERALI		
Tipo di segnale (Configurabile)	Min	Max	Tipo di segnale (configurabile)	Min	Max	Tensione di alimentazione Protezione invers. polarita	à 60 Vcc max
Tensione Input (1)	0 mV 0 mV	10 mV 20 mV	Tensione	0 V 0 V 1 V	10 V 5 V 5	Consumo di corrente @ Uscita in corrente Uscita in tensione Consumo di corrente m	100 mA max. 80 mA max
	0 mV 0 mV 0 mV -5 mV	50 mV 100 mV 200 mV 5 mV	Corrente  Regolazione uscita	0 mA 4 mA	20 mA 20 mA	ISOLAMENTO Su tutte le vie	1500 Vac, 50 Hz, 1 min
	-10 mV -20 mV -50 mV -100 mV -200 mV	10 mV 20 mV 50 mV 100 mV 200 mV	Zero Span <b>Resistenza di cari</b> Corrente: Tensione:	± 40 %		CONDIZIONI AMBIENTA Temperatura operativa Temp.di immagazzinaggi Umidità (senza condensa Altitulari massima	-20°C +60°C o -40°C +85°C ) 0 90 % 2000 m slm
(1) il valore della tensione in mV rappresenta l'intero range di tensione di uscita dal ponte ed è ottenuto dalla moltiplicazione del valore di		Alimentazione ausiliaria (Aux. supply out) 12 Vcc min @ 20 mA			Installazione Categoria di installazione Grado di inquinamento	Indoor II 2	
sensibilità del sensore espresso in mV/V per il valore della tensione di eccitazione del ponte stesso.  Se l'uscita del ponte non è duale fare riferimento ai valori solo positivi.  Esempio: 2 mV/V * 10 Vcc = 20 mV  Tensione di eccitazione del ponte (Vexc) 3,60 Vcc ± 0,1%			Precisione ± 0,1 % del f.s.		SPECIFICHE MECCANICHE Materiale Plastica auto-estinguente Grado IP contenitore IP20		
			Errore di linearità (*) $\pm$ 0,1 % del f.s.  Deriva Termica $\pm$ 0,01 % del f.s./°C			Cablaggio fili 0,8	con diametro ÷2,1 mm² AWG 14-18 · N m
			Tempo di risposta(10÷90%) 40 ms			Montaggio su a E	binario DIN conforme EN-50022 e EN-50035 g. circa
( con R del ponte compresa tra 100 $\Omega$ e 10 K $\Omega$ ) 10 Vcc $\pm$ 0,1% ( con R del ponte compresa tra 300 $\Omega$ e 10 K $\Omega$ )							61000-6-2
Corrente di eccitaz	zione del pont	te 65 mA max.				UKCA (Rif S.I. 2016 N°10 Immunità BS	61000-6-4 <b>091)</b> EN 61000-6-2 EN 61000-6-4
(*) inclusivo di isteresi e vi (**)Corrente: con tensione Tensione: con tensione	ausiliaria di uscita	operativa;					

#### **CONFIGURAZIONE E CALIBRAZIONE DAT 5025**

- 1) Consultare la "Tabella tipi di ingresso" e determinare la posizione del tipo di ingresso scelto. Consultare la "Tabella tensione di eccitazione " e determinare la posizione del valore scelto Consultare la "Tabella campi scala di uscita" e determinare la posizione del tipo di uscita scelto. Nelle righe corrispondenti sono indicate le configurazioni degli interruttori DIP.
- 2) Posizionare gli interruttori come indicato.
- 3) Impostare il valore minimo della scala di ingresso.
- 4) Regolare il valore minimo di uscita con il potenziometro di ZERO .
- 5) Impostare il valore massimo della scala di ingresso.
- 6) Regolare il valore massimo di uscita con il potenziometro di SPAN.
- 7) Ripetere le operazioni in sequenza dal punto 4 al punto 7 finché i valori non sono precisi (tipico 3 tentativi).

## Esempio di configurazione:

Ingresso: 0÷10 mV; uscita: 0÷10 V, Vexc = 10 V. Configurazione interruttori di ingresso (DSI): On, On, On, On, Off, Off(\*). Configurazione interruttori di uscita (DSO): Off, Off, Off, On.

(\*) = Interruttore per configurazione valore Vexc.

## **TABELLA CAMPI SCALA DI INGRESSO**

				1111		
INGRESSO	DSI					
INGRESSO	1	2	3	4	5	
0 ÷ 10 mV						
0 ÷ 20 mV						
0 ÷ 50 mV			•	•		
0 ÷ 100 mV			•	•		
0 ÷ 200 mV						
± 5 mV	•	•		•	•	
± 10 mV	•				•	
± 20 mV	•	•			•	
± 50 mV			•	•	•	
± 100 mV			•		•	
± 200 mV					•	

## **TABELLA CAMPI SCALA DI USCITA**

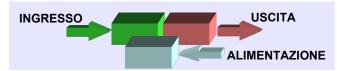
LICCITA	DSO				
USCITA	1	2	3	4	
0 ÷ 20 mA					
4 ÷ 20 mA					
1 ÷ 5 V	•	•	•	•	
0 ÷ 5 V			•	•	
0 ÷ 10 V				•	

## TABELLA TENSIONE DI ECCITAZIONE

ALIM. PONTE	DSI
(Vexc)	6
3,60 Vcc	•
10 Vcc	

= INTERRUTTORI DIP " ON"

## **STRUTTURA ISOLAMENTI**





Il simbolo presente sul prodotto indica che lo stesso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrà essere consegnato al centro di raccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti

elettrici ed elettronici.

Per ulteriori informazioni contattare l'ufficio preposto nella propria città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti o il fornitore da cui è stato acquistato il prodotto.

#### <u>ISTRUZIONI PER L' INSTALLAZIONE</u>

Il dispositivo è adatto al montaggio su binario DIN in posizione verticale.

Per un funzionamento affidabile e duraturo del dispositivo seguire le seguenti

#### Nel caso in cui i dispositivi vengano montati uno a fianco all' altro distanziarli di almeno 5 mm nei seguenti casi:

- -Temperatura del quadro maggiore di 35 °C ed almeno una delle condizioni di sovraccarico si sia verificata.
- -Temperatura del quadro maggiore di 45 °C entrambe le condizioni di sovraccarico si siano verificate.

## Condizioni di sovraccarico:

- Utilizzo della tensione ausiliaria per l' uscita in corrente (morsetto O).
- Utilizzo dell' uscita in corrente (morsetto P).

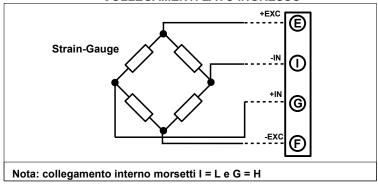
Evitare che le apposite feritoie di ventilazione siano occluse da canaline o altri oggetti vicino ad esse. Evitare il montaggio dei dispositivi al di sopra di apparecchiature generanti calore; si raccomanda di montare il dispositivo nella parte bassa dell' installazione, quadro o armadio che sia.

Înstallare il dispositivo in un luogo non sottoposto a vibrazioni.

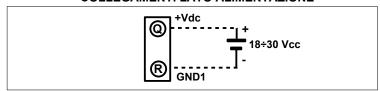
Si raccomanda inoltre di non far passare il cablaggio in prossimità di cavi per segnali di potenza e che il collegamento sia effettuato mediante l' impiego di cavi schermati, lo schermo dei quali dovrà essere collegato alla massa di riferimento.

### **COLLEGAMENTI**

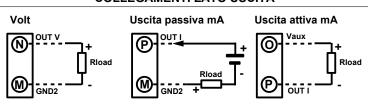
# **COLLEGAMENTI LATO INGRESSO**



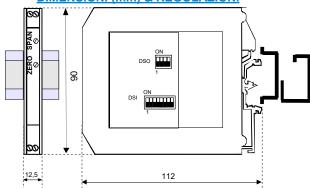
#### **COLLEGAMENTI LATO ALIMENTAZIONE**



## **COLLEGAMENTI LATO USCITA**



## **DIMENSIONI (mm) & REGOLAZIONI**



# **COME ORDINARE**

Il dispositivo viene fornito nella configurazione richiesta dal cliente in fase di ordine. Nel caso in cui la configurazione del dispositivo non sia specificata, i parametri di funzionamento saranno da impostare a cura dell'utilizzatore.

# ESEMPIO DI CODICE D' ORDINE:

